

立法會司法及法律事務委員會
司法機構的節約效益計劃

引言

司法機構政務處曾於 2002 年 11 月 25 日委員會會議的討論文件中，向議員簡介司法機構的節約效益計劃大綱，我們現提交具體方案，臚列如何落實各項措施以達致在 2003-04 年度將經常性開支減省 1.8%，即約 1,800 萬元的目標。

部門開支

2. 我們將會推行各項措施來縮減部門開支。司法機構政務處除了繼續節省用紙和耗電外，還會：

- (a) 簡化資訊科技服務合約的管理程序；
- (b) 重新擬定各項加強和提升資訊科技服務的安排的先後次序；
- (c) 控制愈時工作津貼的支出；及
- (d) 停止發放普通話傳譯的方言津貼。

3. 我們力求透過上述各項措施，連同其他雜項措施，將部門支出減省 800 萬元。

裁判法院的支援人員

4. 司法機構政務處曾就裁判法院的登記處及司法支援服務進行內部管理檢討，以探索是否有可以重整工序的範疇，以及研究各種提高運作效率和效益的途徑。

5. 該項檢討的一項重要結果顯示，裁判法院會計部的工作量在過去數年逐步下降。這可能是我們在 2001 年 4 月推出公眾繳款系統的成果。在該項繳費安排推出後，市民可利用銀行的自動櫃員機繳付定額罰款通知書的罰款，以及就容許以書面認罪的罪行繳交罰款。我們估計各會計部的工作量在 2003 年度會進一步下降，故此，我們打算減少繳款櫃枱的數目，並對各會計部的員工職制作出相應的改革。

6. 此外，我們亦因應該項管理檢討的結果，計劃將各裁判法院的某些組別合併及擴大其職權範圍，以重整裁判法院各組別的權責分工架構。

7. 以上各項在裁判法院推行的重整工序措施將可減省 650 萬元。

法庭語文組

8. 我們擬將中文審訊組和判詞繙譯組合併，致力以聯營互補，共用資源及更靈活地調配人手來提高經濟效益。此外，我們亦打算刪減分區管理人員的數目來精簡法庭傳譯主任職系的監管架構。

9. 上述兩項在法庭語文組實行的安排將會省回 450 萬元的支出。

打字服務

10. 由於愈來愈多員工使用電腦來進行文字處理工作，以及利用電郵來作通訊媒介，故此，部門對中央打字組的服務需求逐漸減少。我們有見及此，故擬將支援部屬下的 3 個打字組合而為一，是項使資源更分配得宜的安排將可省回 80 萬元。

對司法機構服務的影響

11. 上文所列的節約計劃將會在 2003-04 年度為司法機構減省 1,980 萬元的開支。這主要是從各項重整工序措施所獲得的效益，而所涉及的基本上都是內部的支援服務，司法機構政務處預計這些措施對我們向公眾提供的服務所帶來的影響將會是最少的。

將來的方向

12. 由於 (i) 司法機構須在 2004-07 年期間進一步節約開支，以達到節約幅度每年 1% 的要求，以及 (ii) 正在考慮進行大規模的節約計劃，且或需在 2004-07 年期間實施，我們現已著手研究適當地調節裁判法院數目，減少暫委法官人數，甚至是

不予以填補司法職位空缺等方案。不過，我們在現階段仍未有定論。

13. 終審法院首席法官在較早時述明：司法機構正面對緊縮預算，但即使是會導致某些案件的輪候時間有所延長，司法質素亦必須維持。

司法機構政務處的首長級人員

14. 司法機構政務處現應事務小組的要求，提供本處首長級人員的人數、職級、薪酬及種類（合約人員還是屬公務員體制）的資料：

職位	職級	人數	種類
司法機構政務長	首長級第 8 級	1	合約
司法機構副政務長 (運作)	首長級第 3 級	1	首長級 乙級政務官
司法機構副政務長 (發展)	首長級第 3 級	1	首長級 乙級政務官
司法機構助理政務長 (發展)	首長級第 2 級	1	首長級 丙級政務官
司法機構助理政務長 (支援)	首長級第 2 級	1	高級首席行政主任 (編外職位)
司法機構助理政務長 (優質服務)	首長級第 1 級	1	首席行政主任 (由部門職系 人員署任)

15. 此外，司法機構共有 170 個法官及司法人員的職位，該等職位相等於公務員體制的首長級職位。

司法機構政務處
2003 年 2 月